

Gheorghe Apostol: „Dej nu avea timp să se ocupe de agricultură!“ (II)

— Să ne întoarcem, domnule Apostol, la începutul discuției noastre. Ce alte greșeli credeți, că s-au făcut în socialism? Superideologizarea a fost bună? În 1945 cumpărați ziarul „Scinteia” sau deschiadeți aparatul de radio doar dacă voiați, dar în deceniul nouă începând cu „soimii patriei” și până la pensionarii „membri ODUS” toți cetățenii Români erau încercimantați la cursurile de învățământ politico-ideologic...

— Fără îndoială că nu. Și aici s-a pornit de la teza partidului unic în cadrul căruia trebuia făcută o pregătire politico-ideologică pe măsura acestei orientări, demonstrându-se mereu că numai într-o societate cu un singur partid se pot rezolva toate problemele în modul cel mai fericit. Or, s-a dovedit că această pro-

pagandă în direcția ideilor socialiste învingătoare și nemuritoare nu a fost justă.

— Dar „deschiăturile” și colectivizarea care au început și s-au încheiat înainte de a lua Ceaușescu puterea!

— La noi, spre deosebire de Moscova, s-a întâmplat altceva. Noi am eliminat chiaburii prin autodeschiaburire. Am dat fiecăruia posibilitatea să-și păstreze din pământul pe care-l are cât crede el că poate să lucreze. El singur să hotărască: îl dă la CAP, la întovărire comună ori la stat. Deci, nu am confiscat pământurile chiaburești, ei au hotărât să dea diferența de teren pe care nu puteau să o lucreze singuri.

— Ați avut nevoie și pentru această „linie națională” de aprobarea Moscovei?

— Moscova și Ana Pauker au fost împotriva. Dar noi a-

șau am procedat, așa am deschiaburit. Nu printr-o lege, ci printr-o dispoziție care s-a dat organelor locale să stea de vorbă cu fiecare chiabur în parte ca să hotărască cât oprește pentru el și familia sa și cât dă la CAP sau la gostat.

— De sus, din înălțimea puterii care a adoptat-o, linia aceasta putea să pară bună. Dar „statul de vorbă” la fața locului știți ce presiuni și drame a generat?

— Nu s-a ținut seama de linia generală adoptată de conducerea partidului. Mai întâi de Ana Pauker. Apoi de Ceaușescu, care s-a grăbit să încheie colectivizarea mai devreme decât trebuia... Ceaușescu pe vremea când răspundea de agricultură s-a dus într-o localitate însoțit de un cordon de securitate. Țăranii

știau că vin și au ieșit la singura intrare în comună, să-i aștepte, înarmați cu coase, furci și topoare. I-au ținut un logos prin care-i spuneau că nu sînt încă hotărâți să se înscrie în cooperativă și atunci cînd vor hotărî îl vor anunța. Ceaușescu a dat ordin să se întoarcă fiecare la casa lui. Țăranii, agitați, au răspuns: „nu, mai întâi plecați dvs., apoi noi!”. A intrat în panică și Ceaușescu și a dat dispoziție plutonului de securitate să tragă. Și au tras... Au tras!

— Și Dej ce-a zis de asta? Bănuiesc că așa cum ați aflat dv. cele întâmplate, puteau fi cunoscute și de primul secretar al partidului.

— Dej nu avea timp să se ocupe de agricultură. Avea alte probleme, politice și de guvernare. Atunci aveam și colectările care erau, de a-

semenea, o experiență sovietică aplicată. Am putut renunța la colectări numai în urma unor discuții dure cu Hrușciov, care zicea că o să flămînzim cartierele și o să desființăm grașele fără colectări... Dar Ana Pauker, ce rol negativ a jucat în agricultură prin politica ei aventuristă! Ea mergea numai pe linia colhozurilor, nu era de acord să se organizeze alte asociații agricole, așa cum prevedeau hotărârile din 25 martie 1949. Așa că, pentru organizarea acestor CAP după modelul colhozurilor rusești, au fost forțați în multe feluri țăranii. După alungarea Anei Pauker, în închisori erau 11.000 de țărani. Închisi fie că se opuneau colectivizării,

LAVINIA STOICU

(Cont. în pag. a III-a)

Adevărul

Arad S.A.

Cotidian independent — J 02/nr. 65/1991

ANUL III | Nr. 425 | VINERI, 2 AUGUST 1991 | 4 pag. — 3 lei

Important

Unlunea „VATRA ROMÂNEASCĂ”, Filiala teritorială ARAD, invită membrii și simpatizanții săi, care doresc să sprijine material familiile sinistrate din Moldova, să se prezinte la sediul filialei.

De asemenea, invităm familiile care doresc să preia pentru întreținere copiii din familiile sinistrate să se anunțe la sediul filialei, din B.dul Revoluției nr. 55, zilnic între orele 9-17.

Japonia este cu noi!

Am trecut, iată, de jumătatea anului și economia noastră nu prea dă semne de întărire, deși mai acum vreo două luni ceva-ceva părea că se mișcase. N-a fost însă — după cite se vede — decât un foc de paie, ea reîntrind, curînd, din nou în conul de umbră al unei indiferențe cvasigenerale, generată de grija tot mai manifestă pentru ziua de azi și cea de mâine. Și, nu fără te-

mei, evident, fie numai dacă ne gândim la ultimele două valori ale libere realizării pre-

Puncte de vedere

jurilor care au bulversat pur și simplu cele mai pesimiste presupuneri și speranțe.

De aici, poate, inversarea păgubitoare a unei priorități cu profunde și nebănuite reverberații în toate straturile sociale. Și cu o scadență ușor de prevăzut. Dar unde și cit oare se mai discută astăzi despre nevoia de a munci, în fond și la urma urmelor principalul punct de reacție al oricărei economii sănătoase și productive? În cite și care programe politice se încearcă reabilitarea ei? Firește, nu propagandistic, ci în spiritul și termenii economiei de piață, spre care privim cu atîtta neașteptare? Și pe care mulți și-ar dori-o chiar mâine, dar dacă se poate, cu cit mai puțină trîmbărie și chiar deloc. Exact cît observă un român relntors de

M. DORGOȘAN

(Cont. în pag. a III-a)

MERIDIANE

● Aproximativ 800 de cetățeni români, returnați pe teritoriul cehoslovac de autoritățile germane după tentativa de trecere clandestină a frontierei dintre cele două state, au fost expulzați spre țara lor de origine, a anunțat un purtător de cuvînt al Ministerului cehoslovac de Interne. Începînd de sîmbăta trecută, au fost organizate mai multe zboruri speciale pentru a asigura transportarea cetățenilor români. Operația a costat 1,5 milioane

de dolari. Potrivit purtătorului de cuvînt, în ultimul timp aproximativ 500 de români s-au îndreptat spre Cehoslovacia în ideea pătrunderii în mod ilegal pe teritoriul german, iar alți 15.000 au ales Polonia ca țară de tranzit în drumul lor spre Germania.

● Începînd de săptămîna trecută, poliția germană desfășoară o amplă operațiune de depistare a refugiaților români, intrați în mod fraudulos în țară. Persoanele depistate sînt trimise în Cehoslovacia sau Polonia.

● Ministrul afacerilor externe al Republicii Ungare, Geza Jeszensky, a adresat o telegramă de condoleanțe ministrului afacerilor externe al României, Adrian Năstase. În numele Republicii Ungare, el și-a exprimat compasiunea în legătură cu situația generată de evenimentele din estul României și a propus acordarea unui ajutor pentru diminuarea pierderilor.

● Pe traseul parcurs la Kiev de președintele SUA pînă la palatul unde urmau să se desfășoare convorbirile, citeva sute de naționaliști ucrainieni agitat au pașcarte cu lozinci pe care scria „Libertate pentru Ucraina”. La apelul mișcărilor „Ruh”, sute de persoane s-au adunat în Piața Revoluției unde se află statuia lui Lenin orbînd drapelul albastru-galben al Ucrainei, steaguri americane și citeva drapele lituanice. Pe pancartele manifestanților se putea citi „Casa Albă vorbește cu comunistii dar rămîne indiferentă față de Ruh” sau „Ucraina are nevoie de libertate nu de dolari”.

Benzina, benzina!...

În luna august, prețurile la benzină și motorină pentru populație rămîn cele practicate pînă în prezent.

Bonurile neconsumate pe perioada mai-august 1991 vor fi, deci, onorate la prețurile actuale, adică 15 lei litrul benzina Premium și 12 lei litrul motorina auto.

Prețul benzinei peste cotele prevăzute rămîne cel stabilit prin H.G. 37/1991, adică 30 lei litrul benzina Premium și 24 lei motorina.

De la 1 septembrie a.c. prețurile se vor adapta prețurilor practicate pe piața mondială. Acestea se vor situa în jurul valorii de 30 lei litrul plus, minus 10 la sută în raport de evoluția prețurilor de pe piața mondială, iar sistemul de bonuri practicat în prezent va fi desființat.

Rompres)

Maxima zilei

„Niciodată o nație nu se poate mîntui decât prin sine însăși”.

N. BALCESCU



— Frumos animal, domnule!
— Da, dar de cine ce zici?

Foto: M. CANCIU

COMUNICAT

Duminică, 4 august 1991, mîniei, și cu alți membri din ora 10, la sediul Universității libere (Sala Universității de Vest „Vasile Goldiș”) din B.dul Revoluției nr. 78, va avea loc o întrînire cu domnul Sergiu Cunesco, președintele Partidului Social-Democrat Român, deputat în Parlamentul Ro-

Sînt invitați să participe toți cei interesați de problemele actuale ale societății românești.

Organizația Județeană Arad a Partidului Social Democrat Român

Publicitate

ANIVERSARI

Ieri, 19 trandafir și-au desăvârșit frumusețea, iar pentru DEMETER MARIANA părinții și frații îi urează „La mulți ani!” (93220)

VINZARI

Vind joc pe televizor cu 120 jocuri și hanora de piele nou, telefon 39491 (93075)

Vind stație radio taxi în garanție, telefon 39491 (93074)

Vindem minimotoretă, CEC Dacia 1300 (august 1987) Audi 80 Diesel, autoturism tip Volga cu motor ARO Diesel, telefon 35975 (dimineața), 30864 (după masă). (93070)

Cumpăr recamier, fotolii, cuptor electric, frigider, telefon 21288 după ora 10. (93235)

● Vind CEC Dacia 1310, aprilie 1989, telefon 31396 (93098)
 ● Vind urgent Olcit 5000 km — 270.000 lei telefon 13482 seara (93088) ● Cumpăr banc centrucubat pompe injectie, vind rulotă Litoral, Ineu 960-11523 (93087) ● Vind tractor U 445 și remorcă de 5 tone. Informații Alba Iulia 968.26010 (93086) ● Vind tractor Lant-Buldoz 35 CP preț convenabil, informații sat Păușeni nr. 155 familia Braiș (93084) ● Vind CEC Dacia 1300, depus în septembrie 1986; telefon 37346 (93071) ● Vind urgent Ford-Fiesta stare excepțională consum mic, informații telefon 22011 (93062) ● Vind CEC Dacia 1300 - 1988 telefon 65244 (93060) ● Vind CEC Dacia 1300 - 1989, telefon 43558 (93061) ● Vind Dacia 1300 telefon 69085 (93059) ● Vind casă mare, cu grădina mare în centrul comunei Sîria nr. 500, telefon 969-10225 (93057) ● Vind ARO 243 motor Brașov, de un an, str. Calea Armatei Roșii nr. 228 (93054) ● Vind motoretă Mobra Holnar, stare foarte bună, telefon 960-11066 (93045) ● Vind CEC ARO 1988, verighete, inele aur, argint, telefon 49358 (93044) ● Vind urgent Dacia 1310 în stare bună, telefon 62193 (93041) ● Vind casă cu grădină total 38 ari, jud. Arad com. Sintana, str. 23 August nr. 31 (93039) ● Vind urgent motocicletă Scuter-Manet, rochie mireasă 44, relații telefon 60517 după ora 16 (93035)

● Vind pompă Kama submersibilă rusească și saltea pneumatică, telefon 60794 (93243) ● Vind Opel Senator 1982 stare foarte bună, informații telefon 17136 (93094) ● Vind TV Diamant circuite integrate, stare perfectă, telefon 41951 (93207) ● Vind videorecorder Panasonic și motocicletă Vostak 175 cmc, nouă, telefon 47602 (93201) ● Vind CEC Olcit Carol's, 70.000 lei, ridicabil imediat și Ford Ascona, telefon 63918 (93100) ● Vind casă particulară, în centru, singur în curte, cu două cupatoare pentru brutărie, sau schimb cu bloc 2 camere parter, et. I-II, telefon 17725 (92747) ● Vind Dacia 1310 alb zero km, telefon 14818, str. Griviței nr. 116. (92748) ● Vind instalație satelit și colțar Dulcinea. Informații telefon 36386 orele 12-19 (92812) ● Vind pe va-

lută, apartament 2 camere, Calea Romanilor, telefon 15130. (93211) ● Vind TV alb-negru Lux 3, telefon 30859 orele 16-21. (93210) ● Cumpăr Fiat 850 Sport, telefon 961-42791. (92976) ● Vind Dacia 1300 nouă, urgent, str. Privighetorii nr. 23, telefon 23361. (93212) ● Vind strung Rangheț 53 str. Ogorului nr. 10 (spre Zădăreni) (92224)

Turism

Firma GABOR-REISEN execută transport de persoane în GERMANIA săptămânal, relații telefon 13194.

FIRMA IR-TOUR. organizează excursii în Turcia cu autocar silențios, IVECO, aer condiționat, condiții deosebite de căldură la prețul de 30 mărți și 5500 lei. Plecarea în fiecare marți: 13 august etc. Cazarea la Istanbul, lângă Bazarul mare. Inscriri la recepția hotelului MUREȘUL, telefon 966-11540 între orele 10.20 sau 60463 după ora 16. (82924)

S.C. „TATONE” organizează excursii în POLONIA la prețuri de 5600 lei. Informații telefon 18971. (93223)

SCHIMBURI

● Schimb apartament 3 camere Deva, etaj II, cu garaj, ultracentral, cu apartament 3 camere Arad, exclus Alfa sau Confecții, informații telefon 956-18205 (93069) ● Schimb garsonieră de stat confort I str. O. Terezia, cu apartament 2 camere, telefon 65629, după ora 19. (93225)

INCHIRIERI

● Ospatar caut gazda în zona Micălaca, telefon 40998 (93089) ● Oferim spre închiriere apartament ultracentral cu 2 camere, nemobilat, pe valută, telefon 47815 (93052) ● Ofer spre închiriere pentru cetățean străin, apartament, informații telefon 74723 (93002) ● Ofer spre închiriere apartament 2 camere, nemobilate pe perioadă nedeterminată cu chiria în valută. Relații la telefon 46812 între orele 10.22. (93004) ● Ziarist caut cameră sau garsonieră mobilată, confort, eventual curte, garaj pentru perioadă scurte de ședere în Arad, telefon 61914 sau 90-159750 (93078)

DIVERSE

Societatea comercială „ADVA” SRL execută transporturi de marfă pentru agenți economici și particulari, capacitate maximă 1 tonă, la prețuri avantajoase. Telefon 42069 (92959)

Doamă CARMEN GIOBAN și Domnul CRISTIAN PANTAZBESCU anunță că vor deschide ȘCOALA DE ȘOFERI AMATORI „CARMEN” SRL. Informații telefon 31756 (93906)

Pierdut cîine Schnauzer uriaș negru. Găsitorul recompensă. Informații telefon 30178 (93258)

Societatea comercială mixtă „VERA” efectuează lucrări terozi în Bulevardul Revoluției nr. 73. (93070)

● Familie intelectuali întințim persoană în vîrstă (2 persoane) pentru locuință, eventual al locuință ILLA, telefon 42138

(93221) ● Firmă particulară — execută: instalații sanitare noi cu și fără materialul clientului; confecții metalice cu materialul clientului; zugrăveli; faianțări; fundații; zidărie; structuri rezistență, telefon 34606 (93053) ● Execut reparații electrice la domiciliul clientului, telefon 12659 între orele 7-8, telefon 17091 între orele 19-20 (92974) ● Predau curs intensiv engleză-franceză, telefon 30635 (92980) ● Asociația locatarilor bloc Y 12, angajează îngrijitor — 1000 lei-lună, relații la telefon 44592, după ora 16 (93022) ● Posed drujbă, tai lemne la domiciliu, telefon 21780 (92985)

COMEMORARI • CONDOLEANTE

La 2 august se împlineste un an de la decesul dragului nostru NEAMȚU VALERIU, Comemorarea în 4 august, la Biserica Ortodoxă din Grădiște. Familia (92833)

A trecut un an de la trecerea în neființă a scumpului nostru Cismaru Iosefina. Nu te vor uita niciodată familiile Cismaru și Gurban (92913)

Azi, cînd se împlinesc 3 ani de la moartea tragică a celui ce a fost inegalabilul soț și tată, ABAEI DUMITRU. Soția și copiii îl aduc un pios omagiu (84868)

Cu aceeași înfinită durere comemorez un an de la despărțirea de adoratul și inegalabilul meu soț, CRISAN NICOLAE. Chipul lui frumos și sufletul lui neasemuit de bun rămîne permanentă candelă a rațiunii mele de a trăi. Soția Aurelia. (92780)

Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi la moartea tragică a celui care a fost GÂNCU ȘTEFAN (OCSI). Familia Indureală. (93232)

Cu regrete veșnice, dor și jale, amintim că au trecut 6 săptămîni de la despărțirea de buna și devotată noastră soție, mamă, liică, bună și soacră, IOVA ELENA. Nimeni și nimic nu poate înlocui zîmbetul ei cald și liniștea pe care ne-a dat-o întodeauna. Amintirea ei va fi veșnică în gândurile noastre. Amintim tuturor rudelor, prietenilor și cunoștințelor că slujba de pomenire va avea loc în data de 4 august, ora 12, la Biserica ortodoxă Șega I, str. Obednaru nr. 13. Dumnezeu să o lerte. Soțul Violet și Ilu Florinel. (93231)

Profund impresionat de moartea fulgerătoare a celui care a fost o bună vecină, ȚICARAT ELISABETA, transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliate. Familiile Agoșton, Szep și Mod. (93096)

Pios omagiu, neștearsă amintire celui care a fost o bună vecină, ȚICARAT ELISABETA, sincere condoleanțe familiei îndoliate. Familiile: Andrica, Nemeth, Pănescu și Anușka neni (93095)

Duminică, 4 august se împlinesc 6 săptămîni de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna cel care a fost FRĂTEANU GHEORGHE. Parasutasul din Biserica Ortodoxă din INEU (Traian). Fie-l ierta Dumnezeu. Familia îndoliată (92605)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „REMAT” S.A. ARAD

Anunțăm că în 12 august 1991 organizează licitație pentru predarea în locație de gestiune a centrelor de colectare din Chișineu-Criș, Lipova, Ineu și Sebiș. Condițiile licitației și studiile tehnico-economice ale fiecărui centru pot fi consultate la Biroul de strategie al Societății din Arad, Calea B. drogului nr. 12 pînă în 9 august 1991. (1621)

FIRMA „COMO” S.R.L. ARAD

Str. Cloșca nr. 12

ANUNȚĂ:

Numărul locurilor pentru școala de șoferi, seria august 1991, se suplimentează cu 8 locuri.

Inscriri la sediul firmei — telefon 31962 — programul zilnic între orele 9—17.

FIRMA „COMO” VĂ AȘTEAPTĂ! (x)

„ASTRA TOURS”

ORGANIZEAZĂ:
 În data de 8 august 1991, excursie de 2 zile în U.R.S.S.

În orașul BEREGOVO, cu prețul de 3000 lei; în care se includ:
 — transport cu autocarul
 — una noapte cazare
 — o cină + un mic dejun
 — 60 ruble (bani de buzunar)

PROGRAM PENTRU INSCRISERI: luni, marți, miercuri, joi, orele 11,30 — 19,30 la HOTEL „MUREȘUL” camera 10 telefon 11542.

VĂ AȘTEPTĂM!!!

SOLARIS — IMPEX S.R.L. ARAD

Str. Daciilor nr. 4 — apart. 5 — telefon 16033

VĂ OFERĂ:

— EXCURSII ÎN POLONIA (3000 lei + 10 DM); CECOSLOVACIA (1500 lei + 30 DM); TURCIA (3000 lei + 45 DM); BUDAPESTA (1000 lei)

— intermediere pentru obținerea vizei în SUA

NOU!
 Excursii în GRECIA, CIPRU, EGIPT, CHINA, SUA. Informații între orele 16—20. (x)

FUNDAȚIA JUDEȚEANĂ PENTRU TINERET ARAD

Invită iubitorii muzicii rock la concertul extraordinar organizat la Sala Polivalentă, în data de 3 august 1991 ora 20, cu formațiile rock EL LOCO și BURMS din Franța.

Biletele se găsesc la casieria Sălii Polivalente, zilnic între orele 8-22 (1608)

Transilvania

SOCIETATEA COMERCIALĂ „TRANSILVANIA” S.R.L.

ORGANIZEAZĂ EXCURSII ÎN

— TURCIA — Istanbul — de 5 zile, plecarea în fiecare sîmbătă. Asigură o noapte de cazare și una masă la preț de 4400 lei și 30 DM

— POLONIA — 3 zile — plecările duminică, miercuri și joi la preț de 3800 lei și 10 DM

ASIGURĂ:

— Transport de marfă intern și extern (inclusiv mobilă) la cerere se asigură transportul grupurilor organizate.

Oferte și informații la telefon 47778 și 46998.

SOCIETATEA COMERCIALĂ „TRANSILVANIA” VĂ AȘTEAPTĂ! (1437)

S.R.L. INSTALAȚII BÂNDEA

Str. A. France nr. 16 (în imediată apropiere a pieței mari) Telefon 19615

Prin magazinul propriu VINDE mărfuri care satisfac cele mai înalte exigențe: faianță, gresie, instalații complete de băi, articole de fierărie pentru instalații de apă și de încălziri centrale, hoilere, chiuvete, robinete etc. Dacă momentan nu găsiți ceva la magazin, în câteva zile se face aprovizionarea.

Grupa de instalatori a firmei execută în timp record instalări de băi și de încălziri centrale complete precum și alte lucrări asemănătoare mai mici în județul Arad și în alte județe.

La firma Bendea, totul se face cu precizia și punctualitatea meseriașului particular. (x)